



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබවුන් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට වොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්තුන කියන තැවියකට තෘතීයෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. යම් හොර බවුන් සමෙන් වෙත තිබී සම්ප්‍රධානව ඔහුට විරුද්ධව පැමිණිලියන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැකවිසි හිරකරයින් අල්ලීමට තැනි හිරගෙවල්වල ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

குற்றவாளிகளைப் பிடித்தலை அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலினது சிபாரிசின் பேரில் நன்கொடை கிடைக்கும். திருட்டுடைமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மறியலின் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

## ACCUSED PERSONS WANTED.

**RUWANPATIRANAGE** *alias* **BAMANA-ARACHCHIGE ABRAHAM** (prisoner No. G 781); charged with obtaining discharge from Welikada jail by impersonating another; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, appu; age, 26 years; height, 5 ft. 4½ in.; make, thin; complexion, dark brown; nose, large; teeth, regular; eyes, dark brown and large; hair, black, long, and tied in a knot; has four vaccine marks on left arm; a boil mark on right upper arm; tattooed “+” shape on right forearm front and “卍” shape on right forearm front; has a scar on left upper arm point; chest and belly, hairy; birthplace, Kodagoda, Galle District, Southern Province; general residence, Colombo; haunts Polwatta, Kollupitiya, and Colombo; Hendrick Appu of Dhobies’ lane in Kollupitiya is believed to be his brother-in-law. A reward of Rs. 30 is offered for the re-capture of the prisoner. This notice amends that published in “Hue and Cry” No. 1,791 of October 26, 1900, and that appearing in “Hue and Cry” No. 1,867 of July 26, 1901.

**JAMES**; charged with theft of a hackery and bull at Maha Paiyagala on January 7, 1900; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, domestic servant; age, about 20 years; height, about 5 ft.; well made; complexion, dark brown; teeth, regular; eyes, black; hair, black, tied in a knot; wears slight moustaches; birthplace and general residence, Maha Paiyagala in Kalutara totamune; haunts Nuwara Eliya; single; step-brother, Udawatta Kankanange Don Aurnelis of Nuwara Eliya; mother, Bentarahettiarachchige Babahami of Paiyagala; friends, Kodippularachchige Hendrick and Kodippularachchige Charles of Paiyagala; is well known to the Police Vidanes of Maha Paiyagala No. 735 and Pinidiyamulla No. 736. The Police Magistrate of Kalutara has issued warrant No. 8,317 for his arrest.

**DON JOHANES DHARMAWARDENA** *alias* **JOHANIS DHARMAWARDENA**; charged with cheating at Chilaw on August 30, 1900; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, survey overseer; age, between 30 and 33 years; height, about 5 ft. 4 in.; make, medium; complexion, dark brown; teeth, small, well set; eyes, black or dark brown, oval; hair, black, scanty, tied in a knot; wears moustaches, whiskers, and beard; birthplace, Gangodawila, Salpiti korale, Colombo District; general residence, Welikada (near the residence of the Police Officer of Welikada); haunts, Gangodawila and Cotta; mother died about April last at Welikada; has a sister at Welikada; the P. Officer of Welikada is said to be a cousin; is well known to Benjamin de Silva of Surveyor-General’s office, William de Silva, head teacher, C. M. S. School, Cotta, and to the Peace Officer of Gangodawila. The accused is said to be employed in the C. G. R. as a porter between Kalutara and Galle, either in the Ways and Works Department or in the Traffic Department. The Police Magistrate of Chilaw has issued warrant No. 16,714 for his arrest.

**CAROLIS** *alias* **ARNOLIS**; charged with robbery with violence at Volatuduwa in Three Korales on February 18, 1901; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 25 years; height, 4 ft. 8 in.; make, well built; complexion, dark; nose, straight; teeth, big; eyes, black and small; hair, black, tied in a knot; wears moustaches; has a cut mark on back; birthplace, Kittangoda, Galle District; general residence, Mawatapattu, Bulurupe, Four Korales; haunts, Pussellawa, Rambukkana, Kurunegala, Kotikakumbura and Ambepussa; married Gabo Vedarala’s daughter at Bulurupe; friends, Pelpala Lianege Bastian *alias* Babappu of Panavititiya and Bettiwange Setuwa of Vegalla; is well known to Abraham Liana Appu of Pussahena and Kristombu Fernando of Panavititiya. The Police Magistrate of Avisawella has issued warrant No. 5,452 for his arrest.

**BASTIAN APPU**; charged with cheating at Blackstores, Pussellawa; in March, 1901; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, contractor; aged, about 35 years; height, 5 ft. 6 in.; make, spare; complexion, brown; nose, ordinary and prominent; teeth, regular; eyes, ordinary and black; hair, black, long, and tied in a knot; beard and moustaches cut short; has a fresh scar on his left calf; birthplace, Panadure, general residence, Pussellawa; haunts all over the estates; married; is well known to Mr. H. H. Beamish of Blackstores, and D. Charles de Silva of Gampola. The Police Magistrate of Gampola has issued warrant No. 30,092 for his arrest.

**KOSLANDAGEDARA** *alias* **TENNEGEDARA APPOOHAMY**; charged with theft at Uma-ela in Yatipalata on May 20, 1901; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, about 25 years; height, about 5 ft.; make, stout; complexion, brown; nose, flat; teeth, well set; eyes, black and oval; hair, black, short, curly, and tied in a knot; beard, full; has a spot on one of his legs and limps when walking; birthplace, Uma-ela in Yatipalata, Udukinda; general residence, Hapugolla, Alagollagedara in Medapalata; haunts Uma-ela and Hingunawa; married; three persons in the family; sisters, Kotiagala Ranmanika, Paragama Kirimanika, Hingunawe Dingirimanika, and Boogaha-arawegedara Kalumanika of Umalla; is well known to Appoohamy Arachchi of Uma-ela and Banda Arachchi of Hapugolla. The Police Magistrate of Badulla-Haldummulla has issued warrant No. 2,557 for his arrest.

**KANAHERA MUDIYANSELAGE GIRIGORIS** *alias* **HARAMANIS PERERA**; charged with gang-robbery at Kalukondayawa on June 3, 1901; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 28 years; height, about 4 ft.; make, stout; complexion, dark brown; eyes, brown; hair, curly, tied in a knot; wears a beard only; birthplace, Malwana in Gangabodu pattu of Siyane korale east; general residence, Malwana; haunts, Colombo; married; has three children and wife; the family is living at Malwana; close relations, Vithanage James and Vithanage Sarnelis of Malwana; Peter Perera, a brother of his, now lives in Kurunegala; is well known to Noris Perera, Police Vidane of Malwana No. 413. The Itinerating Police Magistrate of W. P. has issued warrant No. 11,206 for his arrest.

**WARNALAKULA WILLIAM SINNO**; charged with causing hurt with knife at Weligoda Maradana on July 4, 1901; is a Sinhalese, said to be of Pariah caste; occupation, tobacco seller; age, about 23 years; height, about 4 ft. 6 in.; make, ordinary; complexion, dark brown; nose, flat; teeth, regular; eyes, brown; hair, black, tied in a knot; wears light moustaches; birthplace and general residence, Weligoda Maradana, Bentota-Walullawiti korale; haunts Kalutara and Ratnapura; is single; father, Warnakula Andris of Weligoda Maradana; is well known P. Sarnelis de Silva and to the Police Officer of Galwehera. The Police Magistrate of Balapitiya has issued warrant No. 22,080 for his arrest.

**LOST, STOLEN, OR STRAYED.**

**STOLEN.**

On June 4, 1901, from the owner's house at Halangamuwa in Matale: 2 sovereigns, 1 half sovereign, 1 gold ring set with ruby, 2 silver bangles, 2 silver chains, 10 gold beads, 2 silver hairpins, 1 brass betel tray, 2 account books, 1 watch with chain, 1 satinwood box, 8 pieces of gold, 3 pieces of silver. Owner, Heen Appu, Halangamuwa.

On July 21, 1901, from the tool-house at Mahaousa estate, Madulkele: 8 mamoties marked "Mahaousa, 1901," 6 kathies marked "Mahaousa," 7 pruning knives. Owner, Mr. M. L. Wilkins, Mahaousa estate.

On July 21, 1901, from the owner's garden at Pamunuwa: a black cow aged about 8 years, branded "2" on the right side, "S. C." on the left side; tail, short. Owner, Vitanage Hendrick Perera, Pamunuwa.

On July 22, 1901, from the owner's boutique at Nawalapitiya, a deed No. 5,654. Owner, Thana Nawana Kana Carpen Chetty, Nawalapitiya.

On or about July 25, 1901, from Denswe estate at Nawalapitiya: four lengths of old coffee spouting. Owner, Mr. R. B. Hector, Superintendent of Denswe estate, Nawalapitiya.

On July 26, 1901, from a kitchen at Nawalapitiya: 1 bag of rice, 2 saucepans, 1 soup boiler, 1 clay chatty to boil rice, 2 chatty pans, some jaggery. Owner, Mr. T. Fernando, Nawalapitiya.

On July 27, 1901, from the back verandah of "The Nutshell" at Beach road, Pasaur, Jaffna: 1 bicycle lamp, maker "Jas. Lucas, Ltd" ("Silver King of the road") "Birmingham," engraved on the front near the top. Owner, Mr. C. B. Bell, Jaffna.

On August 3, 1901, from the Roman Catholic Church at Hatton: 1 jakwood box with 3 drawers containing 25 or 30 lb. of candles; 1 chalice, the cup is electro-plated, the foot, stand, and cover are brass; 2 small electro-plated crowns. Owner, Father J. B. Callett, Hatton.

**STOLEN OR STRAYED.**

On July 29, 1901, from a bungalow at Eskdale estate, Kandapola: a beagle bitch, black, tan, and white, with brindled head. Owner, Mr. H. V. Hill, Eskdale estate.

**STRAYED.**

On August 2, 1901, from Mount Lavina Grand Hotel: a valuable sable collie bitch, answers to the name "Norah." Owner, H. C. Shewel, Royal Artillery.

**REFERENCE TO PREVIOUS NOTICES.**

**LIANA ARACHCHIGE DON MIGEL**, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,796 of November 13, 1900, has been arrested.

**KOSINNAGE ODILIS APPOO**, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,865 of July 19, 1901, has been arrested.

**දෙසාරෝපණය කරනු ලැබූ සොයාගන්නට හිතැකරණි අයවල.**

අංක G 781 දරණ නිර්කාරයාවන රුවන්පතිරකගෙයි නොගොත් බමනආරච්චිගේ අඩුගම්; මොහු කෙනෙක් වෙහෙරව වරදවා වැසකඩ නිර්ගෙරින් කරනලද අයෙකි. ජාතිය, සිංහල; කුලය, ගොයිගම; ආගම, බුද්ධාගම; රැකව, අප්පුරාඩ; වයස, අවුරුදු 26යි; උස, අඩි 5 තුන් අඟල් 4 1/2 ක් වේ; ගර්භය, හිත්ත; පාව, කඳු දුඹුරුයි; නාසය, ලොකුය; දත්, කර්මිදිගව ඇත; ඇස්, කළු, දුඹුරු පාවට ලොකුව ඇත; හිසකය, කළු, දිගය, කොත් වේ බාලා ඇත; වත් අයත් විදිනලද කාලය 4 ක් ඇත; ගබ්ගෙහික ලකුනක් දකුණු අතේ උඩකොට්ටියාය ඇත; දකුණු අතේ ඇති ලකුණු + (H); වත්අතේ කුහල කොට්ටියායේ ගව ගාලකය ද ඇත; බඩ සහ පපුව ලෝමයන්ගෙන් පුරාය; උගන් ගව, ගාච්චේ කුකුළු කෙරෙහි දැනගවය; බඩ ගෝලයෙන් පදිංචි, කොලඹ; නොගොත්විට ගුවලෙහි සාන, කොල්ලුපිට සහ කොලඹ; කොල්ලුපිටයේ උඳුළුකුක්කුවේ ගෙව්දිරික්අප්පු මොහුගේ මස්සිනායයි කී හ. මොහුව අල්ලා දුන් කොහොඳව රුපියල් 30 ක තැන්ගත් දෙනු ලැබේ. මේ දැන්වීම වෛ 1900 ක්වූ මහතෝ: ඉංග 26 වෙනි දින අංක 1,791 ක් ගොරුන් අල්ලා අකබෙරේ නිකුත්කල දැන්වීම අවලංගුකරයි. වෛ 1901 ක්වූ ජූලි මස 26 වෙනි දින ප්‍රසිඩ්කල දැන්වීමේ මෙයින් අවලංගු කරනු ලැබේ.

නම, ජේෂ්ව; වසී 1900 ක්වු ජනවාරි මස 7 වෙනි දින මහජනතාවලදී නිරීක්ෂණයක් සහ ගොනෙක් සොරකම් කලාය කියා දෝෂාචාර්යය කරනුලැබ සිටී. ජනිත, සිංහල; කුලය, ගොසිගම; ආගම, බුඩ්ගම; රැකෂාව, ගොවිතැන; වයස, අවුරුදු 20 ක් පමණයි; උස, අඩි 5 පමණයි; ඔරුය, සාමාන්‍ය; පාට, හඳු දුඹුරුයි; දත්, පිලිවෙලට ඇත; ඇස්, කළු; හිසකෙස්, කළු; කොන්ඩේ බාදලා; උඩුරුදු, පිකයි; උපත් සානත, කළුකර නොවූයේ මහජනතාවලදී; බොහෝසෙයින් පදිංචි සානත, මහජනතාවල; නොසෙස්විට ගුවසෙස සානත, ආවරේලිය; අවිවාහකයා; අන්‍ය සංගෝචරයා, උඩත්කනකානමගේ දෙව් අර්චනාලිය; පදිංචි ආවරේලිය; චි, බොහෝකරගෙවිවනච්චිගේ බඩ හාමි; පදිංචි පසියාගල; මිත්‍රයෝ, පසියාගල පදිංචි නොසෙස්විට ආවරේලිය ගේ ගෙවලින් සහ වාර්ලිය; නොමිමර 735 දරන මහජනතාවල සහ නෙ මිමර 736 දරන පිකයි දිවුරුම් ලැබූයේ පදිංචි අදහසකි. කළුකර කුමාරකාන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමිමර 8,317 වරක්ව පිටත්කර තිබේ.

නම, දෙව් ජේෂ්ව; වසී 1900 ක්වු අගෝස්තු මස 30 වෙනි දින ගාලුගොඩවිදී රැවුටුක කියා දෝෂාචාර්යය කරනුලැබ සිටී. ජනිත, සිංහල; කුලය, ගොසිගම; ආගම, බුඩ්ගම; රැකෂාව, සර්ව විද්වතුන්; වයස, අවුරුදු 30 ක්වු 35 ක්වු අතරේ; උස, අඩි 5යි, අතල් 4යි; ඔරුය, සාමාන්‍ය; පාට, හඳු දුඹුරුයි; දත්, පුළුස්ස, ගොදව ඇත; ඇස්, කළු නොහොත් හඳු දුඹුරුයි, වචකුරුයි; හිසකෙස්, කළු, සිහින්, කොන්ඩේ බාදලා ඇත; උඩුරුදු, සම්පුලේ රැවුල සහ සෙරුරු කියා; උපත් සානත, කොළඹ පලාගේ සප්පිපිකෝරලේ ගාලුගොඩවිල; බොහෝසෙයින් පදිංචි, වැලිකඩ; (වැලිකඩ පොලියේ මහජනතාවගේ අත) නොසෙස්විට ගුවසෙසගේ, ගාලුගොඩවිල සහ කෝවිල; පසුගිය අවුරුද්දේ අප්‍රේල් මාසේදී පවතින ලිවිලානා, වැලිකඩදී; සංගෝචරයෙක් වැලිකඩ පදිංචි; වැලිකඩ පොලියේ මහජන, ලේසියා කොන්ඩේ; අදහස අවල්නම්, සර්වවිද්වතුන් කන්ගෝරුවේ බෙත්පමක් ද සිල්වා, කෝවිල සි. ඇම්. ඇස්. සෙස්පලේ ගුවරගා විලියම් ද සිල්වා සහ ගාලුගොඩවිල පොලියේ මහජන; රේල්වේ කළුකරවත් ගල්ලවත් අන්‍යෝපෝධර වචකරනවාය කියා හිතනවා නොහොත් ප්‍රිකයි දිවුරුම් ගෙවනුයේ නොහොත් වෙස් ඇත්ති වර්ෂයේ දිවුරුම් ගෙවනුයේ වැඩකරනවාය කියා හිතනවා. මොහු ඇල්ලීම පිණිස මොහුගේ කුමාරකාන විසින් නොමිමර 16,714 වරක්ව පිටත්කර තිබේ.

නම, කෝරලිය නොහොත් ජේෂ්ව; වසී 1901 ක්වු ජනවාරි මස 18 වෙනි දින කුන්කෝරලේ වෙලකුලවෙදී හරහව මන්කාලේකාලා කියා දෝෂාචාර්යය කරනුලැබ සිටී. ජනිත, සිංහල; කුලය, ගොසිගම; ආගම, බුඩ්ගම; රැකෂාව, කුලිවැඩ; වයස, අවුරුදු 25 ක් පමණයි; උස, අඩි 4යි අතල් 8යි; ඔරුය, හේසුමුයි; පාට, කළු; නාහේ, නෙරවා තිබේ; දත්, ලොකුයි; ඇස්, කළු; හිසකෙස්, කළු, කොන්ඩේ බාදලා කියා; උඩුරුදු, හිස; පිටේ කැලකි ඇත; උපත් සානත, ගල්ලේ කිත්තන්කොඩ; බොහෝසෙයින් පදිංචි සානත, ගහරකෝරලේ බුරුවේ මාවතපත්තුවේ; බුරුවේ ගබ්බේදොරුගේ දුටු විවාහකයා; මිත්‍රයෝ, ගොල්ලලියානගේ බස්නියන් නොහොත් නානවිලේ පදිංචි බඩපු සහ වෙනත්ලේ පදිංචි බත්තිනගේ සේවාව; පුස්තකෝරලේ පදිංචි ඒබ්‍රහම් ලියනගේ සහ නානවිලේ පදිංචි ක්‍රිස්තෝමලස් ප්‍රනාන්දු මොහු අදහසකි. මොහු ඇල්ලීම පිණිස අවිසාමාලේ කුමාරකාන විසින් 5,452 වරක්ව පිටත් කර තිබේ.

නම, බස්නියන්ගේ; වසී 1901 ක්වු මාර්තු මාසේ පුස්තකෝරලේ බුලුක් ස්වෝරුවේ රැවුටුක කියා දෝෂාචාර්යය කරනුලැබ සිටී. ජනිත, සිංහල; කුලය, ගොසිගම; ආගම, බුඩ්ගම; රැකෂාව, කොන්කුන්කු කාරයා; වයස, අවුරුදු 35 ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 5යි; ඔරුය, ප්‍රමාන; පාට, දුඹුරුපාට; නාහේ, සාමාන්‍යයි, නෙරවා ඇත; කට, සාමාන්‍යයි; දත්, පිලිවෙලට තිබේ; ඇස්, සාමාන්‍යයි, කළු; හිසකෙස්, කළු, දිගයි, කොන්ඩේ බාදලා ඇත; කළු සහ උඩුරුදු, කොටකරලා; වම් බත්කෙස්වේ අළුත් කැලකි තිබේ; උපත් සානත, පානදුරේ; බොහෝසෙයින් පදිංචි, පුස්තකෝරලේ; ගුවසෙසගේ වතුමලය; විවාහකයා; බුලුක් ස්වෝරුවේ එහි. එහි. බිමස් සහ ගම්පොලයි. වාර්ලිය ද සිල්වා මොහු අදහසකි. ගම්පොල කුමාරකාන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමිමර 30,092 වරක්ව පිටත්කර තිබේ.

නම, කොල්ලන්ද ගෙදර නොහොත් කුන්කොදර අප්‍රකාම; වසී 1901 ක්වු මැයි මස 20 වෙනි දින සෙරුරුගේ උමල්ලේදී සොරකම්කලා කියා දෝෂාචාර්යය කරනුලැබ සිටී. ජනිත, සිංහල; කුලය, ගොසිගම; ආගම, බුඩ්ගම; රැකෂාව, ගොවිතැන; වයස, අවුරුදු 25 ක් පමණයි; උස, අඩි 5 ක් පමණයි; ඔරුය, හරපි; පාට, දුඹුරුයි; නාහේ, කැපිලිය; කට, සාමාන්‍ය; දත්, පිලිවෙලට; ඇස්, කළු; වචකුරුයි; හිසකෙස්, කළු, කොන්ඩේ, හිස, කොන්ඩේ බාදලා ඇත; පිටේ සහ උඩුරුදු, සම්පුර්ණයි; සම්කල කොරගසනවාය; උපත් සානත, උඩුකුන් දේ සෙරුරුගේ උමල්ලේ; බොහෝසෙයින් පදිංචි සානත, මැද පලාගේ අලගොල්ලාගෙදර ගප්ගොල්ලේ; පදිලක කුන්කොදර විවාහ කරන; සංගෝචරයන් පදිංචි පදිංචි රත්මානික්කා, හිගුරුවේ පදිංචි කිරිමැති ක්කා, පිංගිරිමානික්කා පදිංචි බුක්කාපිටේ පදිංචි, කලාමැතික්කා උමල පදිංචි; උමල්ල ආදිවිදුප්පකාම සහ බත්වා ගප්ගොල්ල ආදිවි මොහුව අදහසකි. මොහු ඇල්ලීම පිණිස ගල්ලේබුල්ල බදුල්ල කුමාර කාන විසින් නොමිමර 2,557 වරක්ව පිටත්කර තිබේ.

නම, කහතැර බුද්ධාත්සෙලාගේ ගිරිකෝරිය නොහොත් හරමානිස් පෙරේරා; වසී 1901 ක්වු ජූනි මස 3 වෙනි දින කළුකොන්කොදේදී රත්වුක් රැවුටුක කියා දෝෂාචාර්යය කරනුලැබ සිටී. ජනිත, සිංහල; කුලය, ගොසිගම; ආගම, බුඩ්ගම; රැකෂාව, කුලිවැඩ; වයස, අවුරුදු 28 ක් පමණයි; උස, අඩි 4 ක් පමණයි; ඔරුය, හරපි; පාට, හඳු දුඹුරුයි; ඇස්, දුඹුරුපාටයි; වචකුලි හිසකෙස් කොන්ඩේ බාදලා; නික විශ් සෙරුරු කියා; උපත් සානත, නාගෙදර සිකාකෝරලේ ගහබොඩපත්තුවේ මල්වාන; බොහෝසෙයින් පදිංචි මල්වාන; නොසෙස්විට ගුවසෙසගේ, කොළඹ; මල්වානේ පවිලේ විවාහකර ලමයි 3 දෙනෙක් තිබේ; නාහේ, මල්වානේ පදිංචි විකානගේ ජේෂ්ව සහ සර්නේරිස්; සංගෝචරයෙක්, පිටර් පෙරේරා පදිංචි කුරුනාගල; ලේවාගේ පොල්පිදුරු, 413 කෝරිය පෙරේරා මොහුව අදහසකි. මොහු ඇල්ලීම පිණිස කොලඹ කුමාරකාන විසින් නොමිමර 11,206 වරක්ව පිටත්කර තිබේ.

නම, වර්තකල විලියම් සිංහල්; වසී 1901 ක්වු ජූලි මස 4 වෙනි දින වැලිගොඩ මරදගෙදී පිකියේ ඇත කුමාරකලා කියා දෝෂාචාර්යය කරනුලැබ සිටී. ජනිත, සිංහල; කුලය, පරකලා; රැකෂාව, දුම්කෙල වෙලෙකල; වයස, අවුරුදු 23 ක් පමණයි; උස, අඩි 4යි; පාට, හඳු දුඹුරුයි; නාහේ, කැපිලිය; දත්, පිලිවෙලට තිබේ; ඇස්, දුඹුරුයි; කළු හිසකෙස් කොන්ඩේ බාදලා; උඩුරුදු, පිකයි; උපත් සානත සහ බොහෝසෙයින් පදිංචි සානත, වලල්ලාච්චිකෝරලේ බෙත්තොට වැලිගොඩ මරදගෙදී; නොසෙස්විට ගුවසෙසගේ, කළුකර සහ උත්තපුර; අවිවාහකයා; සිත, වැලිගොඩ මරදගෙදී පදිංචි වර්තකල අත්දරිස්; ගලවෙහෙර පොලියේ මහජන සහ පි. සෙලියද සිල්වා මොහුව අදහසකි. බලපිටේ කුමාරකාන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස 22,080 වරක්ව පිටත්කර තිබේ.



டொன் ஜொஹாணிஸ் தர்மவாதன அல்லது ஜொஹாணிஸ் தர்மவாதன ; கக00 ம ஆண்டி ஆவணியர் ௯0 ன் உ, சலாபத்தில் ஐனாப்பினுனைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கொய்கமச் சாதி ; புத்த சமயி ; தொழில்-நிலாஅளவு ஓவசியர் ; வயது-௯0 க்கும் ௯௯ க்கும் இடையில் ; உயரம்-ஏறக்குறைய ௫ அடி ௪ அங்குலம் ; மட்டான திரேகம் ; பொதுநிறக் கறுவல் ; பற்கள்-சிறியவை, ஒழுங்கானவை ; கண்கள்-கறுப்பு அல்லது கருமைகொண்ட கபிலநிறம், முட்டைவடிவமானவை ; தலைமயிர்-கறுப்பு, சொற்பம், கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது ; மீசையும் கண்ணீசையும் தாடியும் உண்டு ; பிறந்தவிடம்-கொழும்பு குறிச்சியைச்சேர்ந்த சல்பிட்டிக் கோறனையிலிருக்கும் கங்கொடவில்ல ; பொதுயிருப்பிடம்-வெளிக்கடை ; ஊசாடுமிடங்கள்-கங்கொடவில்ல, கொட்டா ; தாய்-போன சித்திரையில் வெளிக்கடையில் இறந்துபோனார் ; வெளிக்கடையில் ஒரு சகோதரி உண்டு ; வெளிக்கடை பீஸ் ஆபிசர் இவனுடைய மச்சான் என்று சொல்லப்படுகிறது ; சர்வேயர் ஜெனரல் ஆபீசிலிருக்கும் பென்சமின் டி. சில்வாவுக்கும், கொட்டா சி. எம். எஸ். பள்ளிக்கடத்த முதல் உபாத்தியாயர் வில்லியம் டி. சில்வாவுக்கும், கங்கொடவில்ல சமாதான உத்தியோகஸ்தனுக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். இக்குற்றவாசிகளுத்தறைக்கும் கரலிக்கும் இடையில் நேலவையில் போட்டாவேலையாயிருந்தவன் என்று எண்ணப்படுகிறது. சலாபத்தின் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் கக௭௧௪.

கரேனில் அல்லது அர்னெலிஸ் ; கக0௧ ம ஆண்டு மாகிஸ் ௧௮ ன் உ, மூன்று கோறனையிலிருக்கும் வெரலதிராவில் வெலேந்தாரமாய் அடித்துப்பறித்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கொய்கமச் சாதி ; புத்த சமயி ; தொழில்-கூலி ; வயது-ஏறக்குறைய ௨௫ ; உயரம்- ௪ அடி ௮ அங்குலம் ; பிலான திரேகம் ; கறுவல் ; மூக்கு-கேரியது ; பற்கள்-பெரியவை ; கண்கள்-கறுப்பு, சிறியவை ; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொண்டையாய் கட்டப்பட்டது ; மீசை உண்டு ; முதுகில்-வெட்டு அடையாளம் ஒன்றுண்டு ; பிறந்தவிடம்-காலிக் குறிச்சியிலிருக்கும் கிட்டக்கொட ; பொதுயிருப்பிடம்-மாவத்தபத்து, புளுருப்பே, நாறுகோறனகள் ; ஊசாடு மிடங்கள்-புசலாவை, நம்புக்காண, குருணாகை, கொட்டிக்காடும்புற, அம்பபுச ; புளுருப்பையில் காபோ வெத றுனையின் மகளை கலியாணம் முடித்தவன் ; சிநேகிதர்-பணவிட்டியாவிலிருக்கும் பெல்பல வியானகே பஸ்தியான் அல்லது பபாஅப்புவும், வேகலையிலிருக்கும் பெட்டிவங்கே சேட்டிவாவும் ; புசலாவையிலிருக்கும் ஏபிறஹாய் வியானஅப்புவுக்கும், பணவிட்டியிலிருக்கும் கிரிண்டொம்பு வெர்னாண்டுக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். அவி சாவலைப் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் ௫௪௫௨.

பஸ்தியான் அப்பு ; கக0௧ ம ஆண்டு பங்குனிமாசத்தில் புசலாவையிலிருக்கும் பிளேக் ஸ்டோர்சில் அனா ப்பினுனைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கொய்கமச் சாதி ; புத்த சமயி ; தொழில்-கொந்திரத்த ; வயது-ஏறக்குறைய ௩௫ ; உயரம்-௫இ அடி ; மட்டான திரேகம் ; கபிலநிறம் ; மூக்கு-தோற்றமானது ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; கண்கள்-கறுப்பு ; தலைமயிர்-கறுப்பு, நீளம், கொண்டையாய் கட்டப்பட்டது ; மீசையும் தாடியும்-கட்டையாய் வெட்டப்பட்டது ; இடது கெண்டைக்காலில் ஒரு தழும்பு உண்டு ; பிறந்தவிடம்-பானஸ்தறை ; பொதுயிருப்பிடம்-புசலாவை ; ஊசாடுமிடங்கள்-தோட்டங்கள் ; கலியாணம் முடித்தவன் ; பிளேக் ஸ்டோரிலிருக்கும் எச். எச். பீயிஸ் என்பவருக்கும் கம்பனியிலிருக்கும் டி. சான்ஸ் ட சில்வாவுக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். கம்பனைப் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் ௩00௧௨.

கொல்லந்தகெதற அல்லது டென்னகெதற அப்புறாயி ; கக0௧ ம ஆண்டு வைகாசிம் ௨0 ன் உ, யட்டி பலாட்டாவிலிருக்கும் உமாஎல என்னுமிடத்தில் களவாயினுனைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கொய்கமச் சாதி ; புத்த சமயி ; தொழில்-வேளாண்மை ; வயது-ஏறக்குறைய ௨௫ ; உயரம்-ஏறக்குறைய ௫ அடி ; பிலான திரேகம் ; கபில நிறம் ; மூக்கு-சப்பட்டை ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; கண்கள்-கறுப்பு, முட்டைவடிவமானவை ; தலைமயிர்-கறுப்பு, கட்டை, சுருளை, கொண்டையாய் கட்டப்பட்டது ; பெரிய தாடி ; ஒரு காலில் ஒரு பொட்டி இருக்கு ; நடக்கும்பொழுது-கெந்தி நடக்கிறவன் ; பிறந்தவிடம்-உடுக்கெந்தையைச்சேர்ந்த யட்டிபலாட்டாவிலிருக்கும் உமாஎல ; ஹப்புக்கல மெடப்பளாட்டாவிலிருக்கும் அலகொல்லகெதற ; ஊசாடுமிடங்கள்-உமாஎல, ஹிங்குனாவா ; கலியாணம் முடித்தவன் ; குடும்பத்தில் ௩ பெயர்களுண்டு ; சகோதரிகள்-கொட்டியாகல நன்மெனிக்கா, பறகம் கிறிமெனிக்கா, ஹிங்குனாவா டிங்கிறிமெனிக்கா, பூகஹாஅறவகெதற கருமெனிக்கா ; உமாஎல அப்புறாயி ஆறுச்சிக்கும், ஹப்புக்கல பண்ட ஆறுச்சிக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். வதுனை அல்தமுல்லை பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் ௨௫௫௭.

கனஹெறமுதியான்சேலாகே கிறிகோதில் அல்லது ஹறமாணில் பெரேரூ ; கக0௧ ம ஆண்டு ஆனிம் ௩ ன் உ, கனகொண்டயாவா என்னுமிடத்தில் கூட்டத்தடன் அடித்துப்பறித்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கொய்கமச் சாதி ; புத்த சமயி ; தொழில்-கூலி ; வயது-ஏறக்குறைய ௨௮ ; உயரம்-ஏறக்குறைய ௪ அடி ; பிலான திரேகம் ; பொதுநிறக் கறுவல் ; கண்கள்-கபில நிறம் ; தலைமயிர்-சுருளை, கொண்டையாய் கட்டப்பட்டது ; மோவாய்கட்டையில் மாத்திரம் தாடியுண்டு ; பிறந்தவிடம்-சியானகோறனை கிளக்கிலிருக்கும் கங்கொடபத்திலிருக்கு மலவன்னு ; பொதுயிருப்பிடம்-மலவன்னு ; ஊசாடுமிடம்-கொழும்பு ; கலியாணம் முடித்தவன் ; மூன்று பிள்ளைகளும் மனைவியுமுண்டு ; குடும்பம் மலவன்னுவிலிருக்கிறார்என், கிட்டின் இனத்தவர் கள்-வித்தானகே ஜேய்கம், மலவன்னுவிலிருக்கும் விதானகே சர்னேலிஸ் ; சகோதரன்-பீட்டர் பெரேரூ என்பவர் குருநாகல்லிலிருக்கிறார் ; சகக ம இலக்க மலவன்னு பொலிஸ் விதானக்கு இவனை நல்லாய்த் தெரியும். மேற்கு மாகாண ஐட்டிணறேட்டிங் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் கக௨0௬.

வார்குல வில்லியம் சிஞ்ஞேரூ ; கக0௧ ம ஆண்டு ஆடிம் ௪ ன் உ, வெளிகொட மருதானையில் கத்தியால் சாயப்பித்தினுனைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; பறைசாதி என்று சொல்லப்படுகிறது ; தொழில்-புகையிலை விற்றவன் ; வயது-ஏறக்குறைய ௨௩ ; உயரம்-ஏறக்குறைய ௪இ அடி ; பொதுவான திரேகம் ; பொதுநிறக் கறுவல் ; மூக்கு-சப்பட்டை ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; கண்கள்-கட்டை நிறம் ; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது ; சொற்பமீசை ; பிறந்தவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும்-பெற்கொட்டை வளஸ் லாவிட்ட கோறனையிலிருக்கும் வெளிகொட மருதானை ; ஊசாடுமிடங்கள்-களுத்தறை, இரத்தினபுரி ; கலியாணம் முடியாதவன் ; சகப்பன்-வெளிகொட மருதானையிலிருக்கும் வார்குல அந்திசி ; பி. சர்னேலிஸ் டி சில்வாவுக்கும், கல்வெஹெ பொலிஸ் உத்தியோகஸ்தனுக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். பல்பிட்டி பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் ௨௨0௮0.

காணாமல்யோனது, களவுயோனது அல்லது அலைந்துபோனது.

களவுயோனது.

கக0க ம் ஆண்டு ஆனிமீ ச ந் உ, பண்ணுகத்தைச்சேர்ந்த ஹலன்சமுவாவில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : தங்கப்பவுண்டுகள் உ, அரைத் தங்கப்பவுண்டுகள், சிவப்பு பதித்த பொன் மோதிரம் க, வெள்ளிக் காப்புகள் உ, வெள்ளி சங்கிலிகள் உ, பொன் மணிகள் ௧0, வெள்ளி கொண்டைக் கூர்கள் உ, பித்தளை வெத்திலை தட்டி க, கணக்கு புத்தகங்கள் உ, சங்கிலியுடன் கழகாரம் க, முத்திரைப்பெட்டி க, பொன் துண்டுகள் ௮, வெள்ளி துண்டுகள் ௩. சொந்தக்காரன், ஈன் அப்பு, ஹலன்சமுவ.

கக0க ம் ஆண்டு ஆடிமீ உக ந் உ, மயில்கையிலிருக்கும் மஹாணசா தோட்டத்தில் ஆயுத அறையிலிருந்து : "Mahaousa, 1901" அடையாளமுள்ள மண்வெட்டிகள் ௮, "Mahaousa" அடையாளமுள்ள கத்திகள் ௬, கப்பாத்துக் கத்திகள் ௭. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எம். எல். வில்கின்ஸ், மஹாணசாதோட்டம்.

கக0க ம் ஆண்டு ஆடிமீ உக ந் உ, பமுணுவாவில் சொந்தக்காரனுடைய தோட்டத்திலிருந்து : ௮ வயதுள்ள கறுப்புப் பசு க, குறி-2 வலதுபக்கத்தில், ப. O. இடதுபக்கத்தில், வால்-கட்டை. சொந்தக்காரன், விதானகே ஹெண்டிகம்பெரேறு, பமுணுவா.

கக0க ம் ஆண்டு ஆடிமீ உக ந் உ, நாவலப்பிட்டியில் சொந்தக்காரனுடைய கடையிலிருந்து : ரூகூசு ம் இலக்க உறுதி க. சொந்தக்காரன், தா. ரா. க. கறுப்பன்செட்டி, நாவலப்பிட்டி.

கக0க ம் ஆண்டு ஆடிமீ உக ந் உ, நாவலப்பிட்டியிலிருக்கும் டென்ஸ்வே தோட்டத்திலிருந்து : கோப்பி போடுகிற குளங்கள் ௪. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் ஆர். பி. ஹெட்டர், டென்ஸ்வே தோட்டம்.

கக0க ம் ஆண்டு ஆடிமீ உக ந் உ, நாவலப்பிட்டியில் ஒரு குசினியிலிருந்து : அரிசி மூட்டை க, குளம்பு பாதிரங்கள் உ, சூப் அவிக்கிற பரத்திரம் க, சோறுசமைக்கிற மண்சட்டி க, சட்டிகள் உ, கொஞ்சம் கருப்பட்டி. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் டி. வெர்னாண்டு, நாவலப்பிட்டி.

கக0க ம் ஆண்டு ஆடிமீ உக ந் உ, இயாட்பாணம் பாஃசுணரில் கடற்கரைதெருவிலிருக்கும் நட்செல் என்னும் வீட்டின் பின் விநாந்தையிலிருந்து : இரட்டைச் சில்லுவண்டி லாம்பு க, செய்தவர் J.S. Lucas, Ltd., Silver King of the road, Birmingham என மேல்பக்கத்துக்குகிட்டி முற்புறத்தில் கொத்தியிருக்கு. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் சி. பி. பெல், இயாட்பாணம்.

கக0க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ ௩ ந் உ, தொப்பித்தோட்டத்திலிருக்கும் ரேமான் வேதக்கோயிலிலிருந்து : ௩ லாச்சிகளுள்ள பலாமரப் பெட்டியுடன் உடு அல்லது ௩ இறுத்தல் மெருகுதிரிகள், சும்பா க, இக்கும்பாவின் கோப்பை ஓர்வித வெள்ளிப் பூச்சு பூசப்பட்டது, பாதமும் காணும் மூடியும் பித்தளை, ஓர்வித வெள்ளி பூச்சுபூசிய சிறு முடிகள் உ. சொந்தக்காரி, ஜெ. பி. செல்ட்குரு, தொப்பித்தோட்டம்.

களவுயோனது அல்லது அலைந்துபோனது.

கக0க ம் ஆண்டு ஆடிமீ உக ந் உ, கந்தப்பொனையைச்சேர்ந்த எஸ்க்கடேல் தோட்டத்தின் வண்டாவிலிருந்து : பெட்டை வேட்டை நாய் க, கிறம்-கறுப்பு, பதனிட்டதோல் கிறம், வெள்ளை, தலையில்-வரிகளுண்டு. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எச். வி. ஹில், எஸ்க்கடேல் தோட்டம்.

அலைந்துபோனது.

கக0க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ ௩ ந் உ, மவுண்ட்லெவனியா ஒட்டேலிலிருந்து : விசையுள்ள கறுப்பு பெட்டை நாய் க, நொறு என்று கூப்பிட வரும். சொந்தக்காரன், எச். சி. சிவெல், ரேயல் ஆட்டிலரி.

முன் அறிவித்தல்களைக் குறித்த வினம்மரம்.

வியான ஆறுக்கிகே டொன் மீகல் ; கக00 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௩ ந் திகதியைக்கொண்ட கனகசு ம் இலக்க "சியூ எண்ட் சிறை" யில் பிரசுரித்தப்பட்டித்திய இவன் பிடிப்பட்டான்.

கொசின்னோகே ஒடிலின் அப்பு ; கக0க ம் ஆண்டு ஆடிமீ ௧௧ ந் திகதியைக்கொண்ட கஅசுடு ம் இலக்க "சியூ எண்ட் சிறை" யில் பிரசுரித்தப்பட்டித்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

Police Office,  
Colombo, August 7, 1901.

O. L. TRANCHELL,  
for L. F. KNOLLYS,  
Inspector-General of Police.